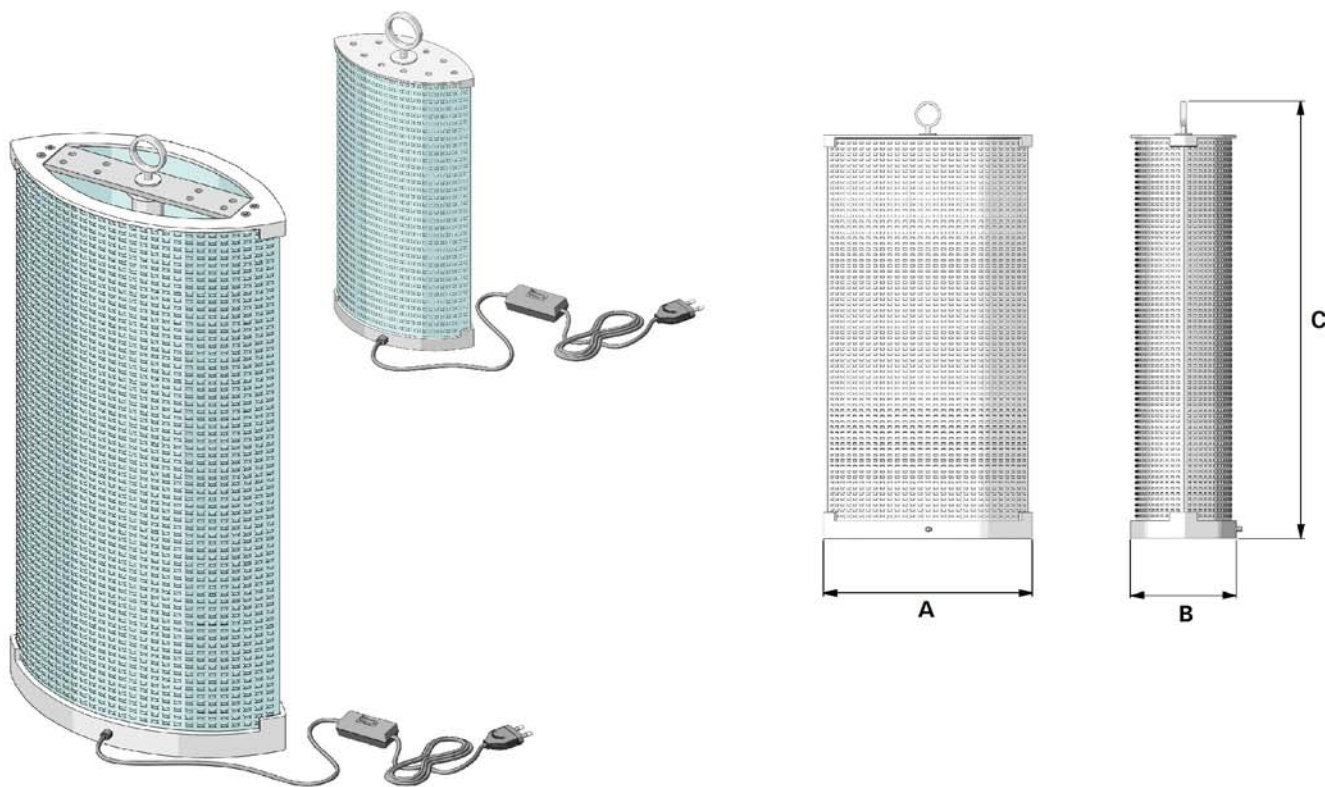


Gio Ponti, 1967



CODICE Code/Code Kode/Código	TENSIONE Voltage/Tension Spannung/Tensión	LAMPADINA Bulb/Ampoule Glühbirne/Bombilla	CARATTERISTICHE Features/Caractéristiques Merkmale/Características	DIMENSIONI in cm Dimensions in cm/Dimensions en cm Abmessungen in cm/Dimensiones en cm
2781	230V	4x25W max E14 (IN)	☐ IP20 ▽ 0,5m ^f	A: 17 - B: 8 - C: 39
2781/1	230V	6x40W max E14 (IN)	☐ IP20 ▽ 0,5m ^f	A: 34 - B: 8 - C: 70



Conforme alla norma di riferimento EN60598-1 e EN60598-2-4 e alle Direttive vigenti Bassa Tensione 2006/95.
In compliance with EN60598-1 and EN60598-2-4 and with current Low Voltage Directives 2006/95.
Conforme à la norme de référence EN60598-1 et EN60598-2-4 et aux Directives Basse Tension 2006/95 en vigueur.
Der Norm EN60598-1 und EN60598-2-4 und den geltenden Niederspannungsrichtlinien 2006/95 entsprechend.
Conforme a la norma EN60598-1 y EN60598-2-4 y a las directivas de Baja Tensión 2006/95 vigentes.



Applicabile su superfici normalmente infiammabili.
Can be applied to normally inflammable surfaces.
Installable sur des surfaces normalement inflammables.
Auf normalerweise entzündbaren Oberflächen montierbar.
Aplicable sobre superficies normalmente inflamables.



Distanza minima tra apparecchio e oggetti illuminati.
Minimum distance between fixture and illuminated objects.
Distance minimale entre appareil et objets éclairés.
Mindestabstand zwischen dem Gerät und den beleuchteten Gegenstände.
Distancia mínima entre aparato y objetos iluminados.

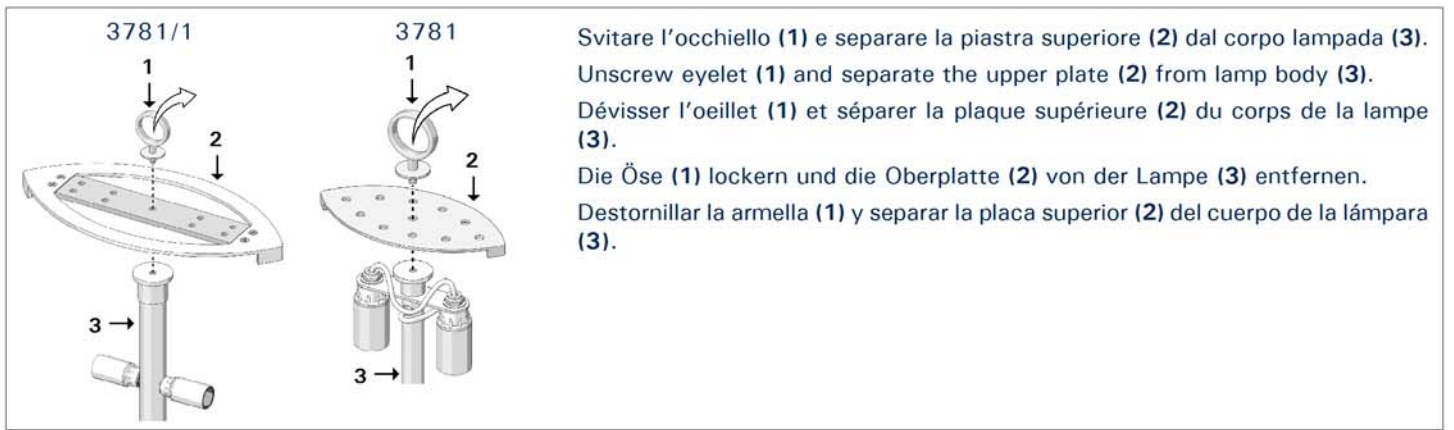


Prima di ogni operazione sull'apparecchio, disinserire la tensione di rete.
Before any operation on the fixture, please disconnect the power supply.
Avant toute opération sur l'appareil déconnecter la tension de réseau.
Vor jeder Montage oder Instandsetzung des Geräts den Strom ausschalten.
Antes de efectuar cualquier operación sobre el aparato, desconectar la tensión de red.



In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, per la sostituzione contattare un rivenditore FontanaArte o personale qualificato.
In case of damage to the feeding cable, please contact a FontanaArte dealer or qualified personnel for replacement.
En cas d'endommagement du câble d'alimentation, pour le remplacement il faut contacter un revendeur FontanaArte ou un personnel compétent.
Im Fall von Beschädigung des elektrischen Kabels, bitte Kontakt mit einem FontanaArte Händler oder mit einem qualifizierten Handwerker aufnehmen.
Si el cable de alimentación estuviera dañado, contactar a un vendedor de FontanaArte o a personal cualificado para sustituirlo.

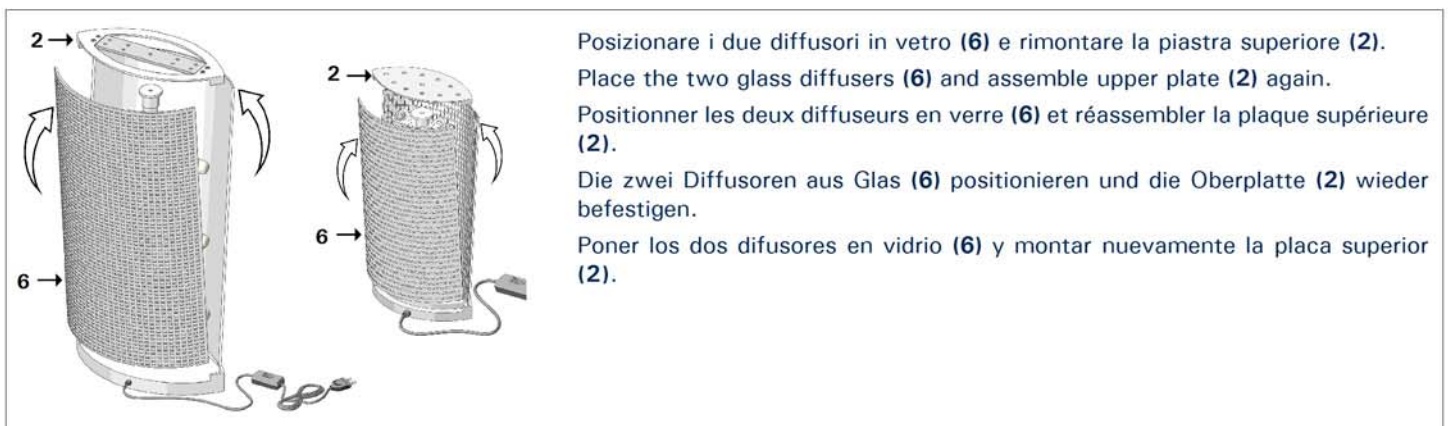
FontanaArte si riserva di apportare tutte le modifiche necessarie al miglioramento del presente prodotto in qualsiasi momento e senza preavviso.
FontanaArte reserves the right to introduce all changes required for the improvement of the present product at any time and without prior notice.
FontanaArte se réserve d'apporter à n'importe quel moment et sans préavis toute modification nécessaire pour l'amélioration du produit.
FontanaArte kann jederzeit und ohne Vorankündigung die technischen und die strukturellen Merkmale verändern, um ihre Produkte zu verbessern.
FontanaArte se reserva el derecho de efectuar las modificaciones que considera puedan mejorar este producto en cualquier momento y sin aviso previo.



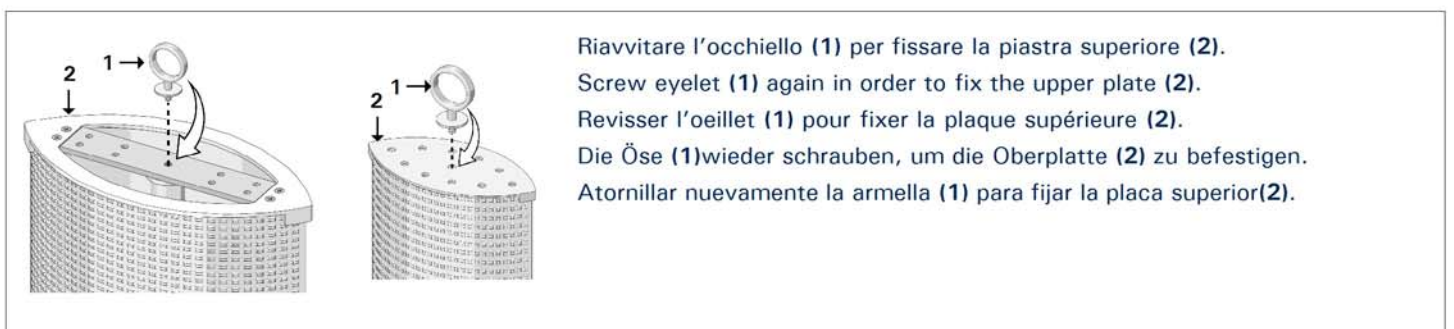
Svitare l'occhiello (1) e separare la piastra superiore (2) dal corpo lampada (3).
 Unscrew eyelet (1) and separate the upper plate (2) from lamp body (3).
 Dévisser l'oeillet (1) et séparer la plaque supérieure (2) du corps de la lampe (3).
 Die Öse (1) lockern und die Oberplatte (2) von der Lampe (3) entfernen.
 Destornillar la armella (1) y separar la placa superior (2) del cuerpo de la lámpara (3).



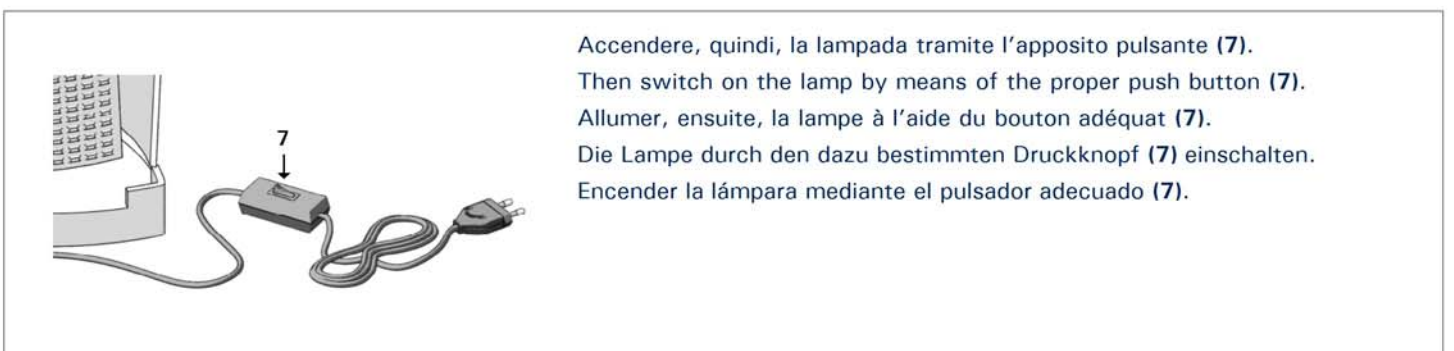
Inserire le lampadine (4) nei rispettivi portalampada (5).
 Insert bulbs (4) into proper lamp holders (5).
 Insérer les ampoules (4) dans les douilles appropriées (5).
 Die Glühbirnen (4) in die geeigneten Lampenfassungen (5) stecken.
 Poner las bombillas (4) en los respectivos portalámparas (5).



Posizionare i due diffusori in vetro (6) e rimontare la piastra superiore (2).
 Place the two glass diffusers (6) and assemble upper plate (2) again.
 Positionner les deux diffuseurs en verre (6) et réassembler la plaque supérieure (2).
 Die zwei Diffusoren aus Glas (6) positionieren und die Oberplatte (2) wieder befestigen.
 Poner los dos difusores en vidrio (6) y montar nuevamente la placa superior (2).



Riavvitare l'occhiello (1) per fissare la piastra superiore (2).
 Screw eyelet (1) again in order to fix the upper plate (2).
 Revisser l'oeillet (1) pour fixer la plaque supérieure (2).
 Die Öse (1) wieder schrauben, um die Oberplatte (2) zu befestigen.
 Atornillar nuevamente la armella (1) para fijar la placa superior (2).



Accendere, quindi, la lampada tramite l'apposito pulsante (7).
 Then switch on the lamp by means of the proper push button (7).
 Allumer, ensuite, la lampe à l'aide du bouton adéquat (7).
 Die Lampe durch den dazu bestimmten Druckknopf (7) einschalten.
 Encender la lámpara mediante el pulsador adecuado (7).